

**CONTRACT nr. 19**  
**pentru achiziționarea bunurilor/lucrărilor/serviciilor**  
**de valoare mică**

„ 19” februarie 2019

**mun. Chișinău**  
(localitatea)

**SRL "ENERGOPLAT",**

*(denumirea completă a operatorului economic)*

reprezentat(ă) prin **Mihail RUDENCIUC – director**, denumit(ă) în continuare „Vânzător/Prestator”, pe de o parte, *(numele, prenumele, funcția)*

**și Î.M. Regia „Autosalubritate”,**

*(denumirea completă a autorității contractante)*

reprezentat(ă) prin **Eugeniu AXENTIEV – director**, denumit(ă) în continuare „Cumpărător/Beneficiar”, pe de altă parte *(numele, prenumele, funcția)*  
(ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract referitor la achiziționarea de **containere din metal cu volum de 1.1 m<sup>3</sup>**, denumite în continuare “Bunuri”.

## 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. Vânzătorul/Prestatorul livrează Cumpărătorului/Beneficiarului **containere din metal cu volum de 1.1 m<sup>3</sup>**.
- 1.2. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate.

## 2. CANTITATEA, PREȚUL ȘI CONDIȚII DE PLATĂ

- 2.1. Cantitatea de Bunuri va fi comandată la necesitate, prin intermediul unei solicitări.
- 2.2. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în anexele nr.1, nr.2, nr.3 la prezentul Contract.
- 2.3. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie **235200 lei (Două sute treizeci și cinci mii două sute lei și zero bani) MD.**
- 2.4. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.
- 2.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului/Prestatorului indicat în prezentul Contract.
- 2.7. Achitarea va fi efectuată, în baza facturii fiscale eliberată la livrare, în termen de 30 zile.

## 3. TERMENI ȘI CONDIȚII DE LIVRARE / PRESTARE

- 3.1. La apariția necesității în Bunuri reprezentantul Cumpărătorului/Beneficiarului prin fax sau telefon lansează cererea către Vânzător/Prestator.
- 3.2. Livrarea Bunurilor se efectuează de către autoritatea contractantă Cumpărător/Beneficiar. În termen de **10 zile** din momentul lansării cererii de către Cumpărător/Beneficiar, Vânzătorul/Prestatorul se obligă să pregătească Bunurile solicitate pentru livrare.
- 3.3. Factura fiscală pentru Bunurile comandate se eliberează în ziua livrării.
- 3.4. Bunurile se consideră predate de către Vânzător/Prestator și recepționate de către Cumpărător/Beneficiar dacă cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în documentele de însoțire.

**3.5.** Vânzătorul/Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu predarea Bunurilor, pentru efectuarea plății.

**3.6.** Vânzătorul/Prestatorul este obligat să prezinte Cumpărătorului/Beneficiarului copiile certificatelor de calitate și conformitate. Bunurile predate/primite trebuie să fie însoțite de certificate de calitate și conformitate.

**3.7.** Pentru nerespectarea de către Vânzător/Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul/Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 2.7. corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 5.9.

#### **4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

**4.1.** În baza prezentului Contract, Vânzătorul/Prestatorul se obligă:

a) Să pregătească Bunurile pentru livrare în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător/Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

c) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător/Beneficiar.

**4.2.** În baza prezentului Contract, Cumpărătorul/Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

#### **5. RECLAMAȚII ȘI SANCTIUNI**

**5.1.** Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vânzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun de ambii reprezentanți.

**5.2.** Dacă se constată lipsa în cantitate a bunurilor sau necorespunderea calității la recepționarea lor la depozit, Cumpărătorul/Beneficiarul va înștiința pe loc Vânzătorul/Prestatorul despre acest fapt.

**5.3.** Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sunt înaintate Vânzătorului/Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

**5.4.** Vânzătorul/Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului/Beneficiarului despre decizia luată.

**5.5.** În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul/Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să pregătească pentru livrare alte Bunuri, înlocuindu-le cu Bunuri de calitate.

**5.6.** Vânzătorul/Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

**5.7.** Factor al predării bunurilor de către Vânzător/Prestator va fi considerată semnarea de către Cumpărător/Beneficiar a facturilor de expediție, iar factor al achitării plății de către Cumpărător/Beneficiar va fi considerată executarea facturii de plată prezentată de Vânzător/Prestator.

**5.8.** Pentru întârzierea livrării Bunurilor Vânzătorul/Prestatorul va plăti Cumpărătorului/Beneficiarului o penalitate de 0,1 % din valoarea bunurilor pentru fiecare zi de întârziere.

**5.9.** Pentru întârzierea în efectuarea plății Cumpărătorul/Beneficiarul va plăti Vânzătorului/Prestatorului o penalitate de 0,1 % din suma neplătită pentru fiecare zi de întârziere.

## **6. FORȚA MAJORĂ**

**6.1.** Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

**6.2.** Cazurile de Forță Majoră se comunică de către părți în termen de 5 zile de la apariție. Pentru aceste cazuri se vor prezenta documentele aferente eliberate de către autoritățile competente.

**6.3.** În caz că Forța Majoră durează mai mult de 3 luni, părțile au dreptul să rezilieze contractul. În acest caz nici una din părți nu va avea dreptul la despăgubire.

## **7. REZILIERE**

**7.1.** Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

**7.2.** Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător/Beneficiar în caz de refuz al Vânzătorului/Prestatorului de a pregăti pentru livrare Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător/Beneficiar în caz de nerespectare de către Vânzător/Prestator a termenelor de pregătire spre livrare stabilite în prezentul Contract;
- c) Vânzător/Prestator în caz de nerespectare de către Cumpărător/Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător/Prestator sau Cumpărător/Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

**7.3.** Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

**7.4.** Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## **8. DISPOZIȚII FINALE**

**8.1.** Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

**8.2.** De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

**8.3.** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

**8.4.** Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

8.5. Presentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru fiecare Parte.

8.6. Presentul Contract se consideră încheiat la data semnării, fiind valabil până la **31 martie 2019**.

8.7. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți.

8.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

### Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

#### Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul

mun. Chișinău, bd Ștefan cel Mare și Sfint 196/3  
tel: 069120550  
c/f 1007600054199/TVA0505227  
MD89ML000000002251517136  
BC „Moldindconbank” S.A. f ”Remiz”  
BIC: MOLDMD2X317

#### Beneficiarul

mun. Chișinău, str. 27 Martie 1918, 14  
tel: 022740919  
c/f 1004600028447/TVA 0500052  
MD74ML000000002224817283  
BC „Moldindconbank” S.A. f. ”Zorile”  
BIC: MOLDMD2X330

### SPECIFICAȚIA bunurilor/lucrărilor/serviciilor

Nr. d/o	Denumirea bunurilor/ lucrărilor/ serviciilor	Cantitatea/volumul (unit. de măsură)	Prețul/ costul bunurilor în lei MD (fără TVA)	Suma totală (inclusiv TVA) în lei MD
1	2	3	4	5
1	Containere din metal cu volum de 1.1 m <sup>3</sup>	35 buc.	196 000.00 lei	235 200.00 lei

### Semnăturile părților

Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul





# ACHIZIȚII PUBLICE



**CONTRACT Nr. 59**

**de achiziționare containerelor pentru deșeuri menajere solide**

**Cod CPV: 34928480-6**

**„ 10 ” 05 2018**

**mun. Bălți**  
(localitatea)

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<p><b>SC „Energoplat” SRL</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b>administrator Mihail Rudenciuc,</b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <b>extrasului,</b> (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <b>Vînzător</b> <b>nr.1471 din 29.01.2018,</b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>	<p><b>Primăria mun. Bălți</b> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <b>primarul - interimar Ghenadii Șmulșchii,</b> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <b>Legii nr. 436-XII din</b> <b>28.12.2006 privind administrația publică locală,</b> (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <b>Beneficiar</b> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea **containerelor pentru deșeuri menajere solide,**  
(denumirea bunului, serviciului)  
denumite în continuare Bunuri, conform **Licitației Publice nr. 18/00852 din 03.04.2018,**  
(procedura de achiziție)  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din **nr. 18/00852/001**  
**„ 04 ” 04 2018 .**
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - Specificația tehnică;
  - Specificația de preț;
  - Certificat de garanție pentru bunuri sau alt document ce confirmă garanția acestora.
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor constituie **5 ani**.

## 2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în **30 zile calendaristice din data înregistrării contractului la Ministerul Finanțelor Trezoreria Regională Nord Bălți**, la adresa **mun. Bălți, str. Decebal, 126 – ÎM DRCD Bălți**, în condițiile **DDP - Franco destinație vămuit, Incoterms 2013**.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

1. Factura fiscală;

2. Actul de primire-predare a bunurilor livrate;

3. Certificat de origine a bunurilor (de la producător);

4. Declarația vamală;

5. Certificatul de conformitate cu SM EN 840-3:2016, SM EN 840-5:2016, sau alt certificat ce confirmă calitatea acestora.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului la **momentul livrării bunurilor la destinația finală**. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **1 646 040 lei 00 bani (Un million șase sute patruzeci și șase mii patruzeci lei 00 bani)**.

*(suma cu cifre și litere)*

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

**Achitarea Bunurilor se va efectua în termen de 30 zile după prezentarea Actului de predare-primire a bunurilor livrate și Facturii fiscale de către Vânzătorul, și în lipsa obiectivelor din partea Cumpărătorului.**

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

## 4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vânzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru vicile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună execuție a contractului agreată de Cumpărător este **Garanția de bună execuție (emisă de o bancă comercială) conform formularului F 5.2 din secțiunea a 5-a – Formulare de contract**, în cuantum de 15 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună execuție a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 10 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 30 zile de la termenul de livrare stabilit, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună execuție a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii



Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la **31 decembrie 2018**.


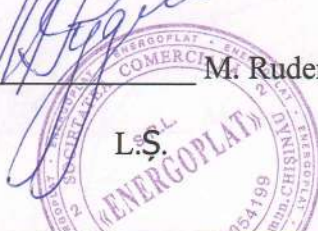
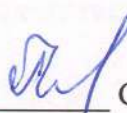


12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, " 10 " 05 2018 .

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri: SC „EnergoPlat” SRL	Autoritatea contractantă: Primăria mun. Bălți
<b>Adresa poștală:</b> mun. Chișinău, bl.Ștefan cel Mare 196/3 <b>Telefon:</b> 0 22 23 40 73 mail: energoplat@mail.ru <b>Cod IBAN:</b> MD89ML000000002251517136 <b>Banca:</b> BC Moldindconbank SA, fil. Remiz <b>Cod:</b> MOLDMD2X317 <b>Cod fiscal:</b> 1007600054199/TVA 0505227	<b>Adresa poștală:</b> Mun. Bălți, str. Independenței 1 <b>Telefon:</b> 0 231 2 45 21 <b>Cod IBAN:</b> MD56TRPDAA316110E10549AB <b>Banca:</b> TT-TR Nord- Bălți <b>Cod:</b> TREZMD2X <b>Cod fiscal:</b> 1007601003161

### 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată:  Director _____ M. Rudenciuc  L.Ș.	Semnătura autorizată:  Primarul - interimar al municipiului Bălți _____ Gh.Șmulschii  L.Ș. Contabil - șef _____ J. Zaslavscaia 

Coordonat:

Șef Direcția Juridică \_\_\_\_\_ V. Balan

Șef DGC \_\_\_\_\_ V. Zinovschi

Specificația de preț

Denumirea bunurilor	Cantitatea, buc.	Prețul fără TVA, lei	Prețul cu TVA, lei	Suma fără TVA, lei	Suma cu TVA, lei
Containere pentru deșeuri menajere solide	290	4730,00	5676,00	1 371 700,00	1 646 040,00
<b>Total:</b>	<b>290</b>				<b>1 646 040,00</b>

Furnizor de bunuri:

Administrator M. Rudenciuc M. Rudenciuc



Autoritatea contractantă:

Primar interimar Gh.Șmulschii Gh.Șmulschii



Șef DGC V. Zincovschi Coordonat:  
V. Zincovschi

Specificația tehnică

Nr d/o	Denumirea bunurilor	Cantitatea, buc.	Specificația tehnică
1	Containere pentru deșeuri menajere solide <u>Cod CPV 34928480-6</u>	290	1. Volumul nominal: 1100 litri. 2. Masa recomandată de deșeuri – până la 440 kg. 3. Înălțimea: 1430 mm±10mm 4. Lățimea: 1000mm±10 mm 5. Lungimea: 1360±10 mm 6. Grosimea pereților și capacului: 1,56 mm. 7. Capacul (semirotund zincat la cald, se prinde de brațele laterale cu câte 4 șuruburi, închiderea prin puterea a două arcuri laterale prevăzută cu sistem de blocare în poziția de deschidere maximă și minimă, etășat cu banda de cauciuc). 8. Roți - 4 buc. – 200 mm (2 din ele cu sistem de frînare), fiecare roată are rezistența de 205 kg. și în conformitate cu standardele EN – 1501-1, unghiul de cotire 360 grade. 9. Corespunde standardelor (EN-840-3, EN-840-5, EN-840-6). 1,1 m <sup>3</sup> , pivotul lateral de primire, oțel zincat la cald, îmbinări realizate prin sudură continuă, dispune de suport lateral întărit, consolă pentru roți și pîrghie a capacului. 10. Sistem de ridicare (opțional cu sistema de fus și furcă). 11. Mecanism cu arc – în corp închis. Tipul arcului – plată-spirală. 12. 7 mânere pentru manipulare sudate de corp, cadrul superior realizat din țevă de oțel, orificiu pentru golirea lichidelor. 13. Garanție – 5 ani.

Furnizor de bunuri:

Autoritatea contractantă:

Administrator M. Rudenciuc

Primar interimar Gh.Șmulșchii



Șef DGC V. Zincovschi Coordonat:



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E



## CONTRACT Nr. 43

privind achiziția prin procedura Cererii Ofertelor de Preturi  
a bunurilor (serviciilor)

17 aprilie 2018

Anenii Noi

### Părțile contractante

**SA Energoplat SRL** reprezentată prin director Rudenciuc Mihail, care acționează în baza statutului, denumit(a) în continuare *Vînzător/prestator nr.1471 din 29.01.2018*, c.f.1007600054199

pe de o parte, și **Primaria Anenii Noi**, reprezentată prin Bondari Veaceslav.-Primar, care acționează în baza regulamentului, denumită în continuare "Cumpărător", pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare "Părți") au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele.

Conform procedurii Cererii Ofertelor de Preturi Nr.18/00611 din "06" martie 2018, publicată în Buletinul Achizițiilor Publice, Nr.16 din 23.02.18, al grupului de lucru Primăriei Anenii Noi din "06" martie 2018, proces-verbal № 2 (sau proces-verbal, în cazul achiziției prin metode alternative), "Vînzătorul" a fost declarat învingător al procedurii pentru achiziționarea **containere pentru deseuri menajere solide**.

Cod CPV:44613800-8, denumită în continuare Bun (Serviciu).

### Obiectul contractului

- 1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a vinde și livra (presta), iar Cumpărătorul de a recepționa și achita bunul (serviciul) prevăzută în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cantitatea bunurilor (Volumul serviciilor), sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Calitatea bunurilor este precizată în specificația din anexa nr.1 și trebuie să corespundă standardelor, condițiilor tehnice aprobate de și certificatului de calitate eliberat de producător.
- 1.4. Termenele de garanție a calității bunurilor constituie: 5 ani

### Termenele și condițiile de livrare a bunurilor (prestării serviciilor)

3.1. Livrarea bunurilor (prestarea serviciilor) se efectuează conform comenzii la depozit

3.2. Documentația tehnică și cea de însoțire a bunurilor care include:

1. factura fiscală 2 ex.
2. certificatul de calitate 2 ex.
3. certificatul de origine a bunurilor 1 ex.

1.5. Livrarea (prestarea) se efectuează potrivit graficului de livrare (prestare) a bunurilor (serviciului) (trimestrial, lunar, în tranșe egale, pe decade, zilnic, conform unor grafice coordonate etc.), și anume: conform comenzii la depozit.

1.6. Data livrării bunurilor se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

### Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată

- 1.7. Prețul bunurilor livrate (serviciului prestat) conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din Anexa Nr.1 a prezentului contract.
- 1.8. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie **227640-00lei** (Doua sute douăzeci și șapte mii șase sute patruzeci lei 00 bani)MD.
- 1.9. Achitarea bunurilor livrate (serviciului prestat) se va efectua în lei moldovenești.
- 1.10. Achitarea pentru bunul (serviciul) livrat (prestat) de "Vînzător" se efectuează prin factura fiscală.

### Condițiile de predare-primire a bunurilor

- 5.1. Bunul se consideră predat de către Vînzător și recepționat de către Cumpărător, dacă:
  - a) calitatea ei corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate, eliberat de la producător și indicațiilor anexei nr.1 al prezentului Contract.

- b) cantitatea corespunde prevederilor în anexa nr. I al prezentului Contract și documentelor de însoțire a bunurilor.

#### Obligațiile părților

- 2.1. Angajamentele Cumpărătorului:
- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
  - să asigure plata bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.
- 2.2. Angajamentele Vânzătorului:
- să livreze bunul în condițiile prevăzute de prezentul contract;
  - după semnarea prezentului Contract, Vânzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării bunurilor.
  - după descărcarea bunurilor să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:
    - factura fiscală 2 ex.
    - certificatul de calitate 2 ex.
    - certificatul de origine a bunurilor 1 ex.
  - să anunțe Cumpărătorul cu nu mai puțin de 2 zile înaintea sosirii transportului, despre sosirea bunurilor.
- 2.3. Vânzătorul asigură integritatea bunurilor în procesul de transportare.

#### Forța majoră

- 2.4. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 2.5. Prin cazuri de forță majoră se subînțelege: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.
- 2.6. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

#### Rezilierea contractului

- 2.7. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:
- Refuzul Vânzătorului de a livra bunul prevăzută în prezentul contract;
  - Nerespectarea de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
  - Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a bunurilor;
  - Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.
- 2.8. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.
- 2.9. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.
- 2.10. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

#### Reclamații și sancțiuni

- 2.11. Dacă se constată lipsă în cantitatea de încărcătură, Cumpărătorul va înștiința imediat Vânzătorul despre acest fapt.
- 2.12. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Vânzător în decurs de 5 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a bunurilor lipsă.
- 2.13. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vânzătorului.
- 2.14. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a bunurilor, în decurs de 5 zile de la data recunoașterii pretențiilor.
- 2.15. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea bunurilor în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.
- 2.16. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.
- 2.17. Pentru refuzul de a vinde bunul prevăzută în prezentul contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.
- 2.18. Pentru livrarea cu întârziere a bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.
- 2.19. Pentru achitarea cu întârziere a bunurilor, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma bunurilor neachitate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

#### Dispoziții finale

- 2.20. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 2.21. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.
- 2.22. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.
- 2.23. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.
- 2.24. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar:
- Vânzătorului
  - Cumpărătorului
  - Agenției Achiziții Publice
- 2.25. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31.12.2018.
- 2.26. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.
- 2.27. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la 17 aprilie 2018

Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

“Vinzătorul”: **SA Energoplat SRL**

Adresa: Or.Chisinau,bd.Stefan cel Mare si Sfint 196/3

Tel./Fax: 022-234073

Denumirea Băncii: BC Moldindconbank SA fil. Remiz

Adresa Băncii: Or.Chisinau

Cod Bancar: MOLDM2X317

Cont de decontare: MD89ML000000002251517136

Cod fiscal: 1007600054199

“Cumpărătorul”: **Primaria Anenii Noi**

Adresa: Or.Anenii Noi

Tel./Fax: 0265-22665,026522034

Denumirea Băncii: Ministerul Finantelor-Trezoreria Regionala Centru Anenii Noi

Adresa Băncii: Or.Chisinau,str.Puskin,44

Cod Bancar: TREZMD2X

Cont de decontare: MD79TRPDAV316110D10763AB

Cod fiscal: 1007601010231

SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

Nr.	Denumirea Bunurilor (Serviciilor)	Cod CPV	Cantitatea unit. de măsură	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA	Suma fără TVA	Suma cu TVA
	<p><b>containere pentru deseuri menajere solide</b></p> <p>1.volumul nominal: 1100 litri.                      2.masa recomandata de deșeuri pina la 440kg.                      3.inaltimea: 1400mm                      4.lățimea :1153mm                      5.lungimea:1360+ sau minus 10mm                      6.grosimea pereților si capacului: de la 1.50 pina la 2.00mm                      7.capacul (semirotond zincat la cald se prinde de brațele laterale cu cite 4șuruburi, inchiderea prin puterea a doua arcuri laterale prevăzut cu sistem de blocațe in poziția de deschidere maxima și minima,etasat cu banda de cauciuc)                      8.roti-4 buc.-200mm (2 din ele cu sistem de frinare), fiecare roata are rezistenta de 205 kg si in conformitate cu standartele EN-1501-1, ungiul de cotire 360 grade.                      9. corespunde standartelor (EN-840-3, EN-840-5, EN-840-6), 1.1m3, pivotul lateral de primire, otel zincat la cald, imbinari realizate prin sudura continua, dispune de suport lateral intarit, consola pentru roti si pirghie a capacului.                      10.sistem de ridicare (optional cu sistema de fus si furca)                      11.mecanizm cu arc-in coip inchis.Tipul arcului -plata-spiralata.                      12.6 minare pentru manipulare sudate de corp, cadrul superior realizat din țeava de ptel. orificiu pentru golirea lichidelor.                      13.garanție-5 ani.</p>	44613800-8	35	5420.00	6504.00	189700.00	227640.00
	total					189700.00	227640.00

“Vinzător”

Administrator

Rudenciu Mihail



V.Bondari  
A.Faizulina





# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

2017-0000001339

REPUBLICA MOLDOVA, MINISTERUL FINANTELOR  
TREZORERIA TERITORIALĂ BĂLŢI

1

02. MAI. 2017

TREZMD2X

MINISTERUL FINANTELOR - MINISTERUL FINANTELOR

CONTRACT Nr. 63

de achiziționare containerelor pentru deșuri menajere solide

Cod CPV: 44613600-6

„ 12 ” 04 2017

mun. Bălți  
(localitatea)

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<p><u>SC „EnergoPlat” SRL</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin <u>administrator Mihail Rudenciuc,</u> (funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza <u>extrasului,</u> (statut, regulament, hotărîre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare <u>Vînzător</u> <u>nr. 19280 din 05.10.2016.</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</p> <p>pe de o parte,</p>	<p><u>Primăria mun. Bălți</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</p> <p>reprezentată prin <u>primarul - interimar Igor Șeremet,</u> (funcția, numele, prenumele)</p> <p>care acționează în baza <u>Legii nr. 436-XII din</u> <u>28.12.2006 privind administrația publică locală,</u> (statut, regulament, hotărîre etc.)</p> <p>denumit(a) în continuare <u>Beneficiar</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</p> <p>pe de o parte,</p>

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea containerelor pentru deșuri menajere solide.  
(denumirea bunului, serviciului)  
denumite în continuare Bunuri, conform Licitației Publice nr. 17/00595 din 21.03.2017,  
(procedura de achiziție)  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din nr. 16/00595/001  
„ 30 ” 03 2017.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - Specificația tehnică;
  - Specificația de preț;
  - Certificat de garanție pentru bunuri sau alt document ce confirmă garanția acestora.
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor constituie **5 ani**.

## 2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează în condițiile DDP, Vânzătorul se obligă să livreze bunurile, în decurs de 45 de zile de la data înregistrării acestora la Trezoreria de Teritorială Bălți, la sediul Cumpărătorului (str. Decebal, 126, mun. Bălți, ÎM „DRCD”), asumîndu-și toate riscurile și cheltuielile care intervin în procesul transportării bunurilor, în termenele prevăzute în Specificația de preț (F4.2).

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

1. *originalele facturilor fiscale;*
2. *certificatul de conformitate cu SM EN 840-3:2016, SM EN 840-5:2016, sau alt certificat ce confirmă calitatea acestora*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

2.4. Livrarea bunurilor se efectuează în decurs de 45 zile calendaristice, după înregistrarea contractului de către Trezoreria Teritorială Bălți.

## 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **739 200 lei 00 bani (Șapte sute treizeci și nouă mii două sute lei 00 bani)**.

*(suma cu cifre și litere)*

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

- achitarea Bunurilor se va efectua în termen de 30 zile după livrarea bunurilor și prezentarea facturii fiscale și documentelor însoțitoare ale Bunurilor de către Vânzător indicate în pct. 2.2. al prezentului contract, și în lipsa obiecțiilor de partea Beneficiarului.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

## 4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;



c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună execuție a contractului agreată de Cumpărător este **Garanția de bună execuție (emisă de o bancă comercială) conform formularului F 5.2 din secțiunea a 5-a – Formulare de contract**, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună execuție a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 10 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 30 zile de la termenul de livrare stabilit, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună execuție a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele,

instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii

Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Presentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2017**.

12.7. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, “ 12 ” 04 2017 .

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri: SC „EnergoPlat” SRL	Autoritatea contractantă: Primăria mun. Bălți
<b>Adresa poștală:</b> mun. Chișinău, bl.Ștefan cel Mare 196/3 <b>Telefon:</b> 0 22 23 40 73 <b>Cod IBAN:</b> MD89ML000000002251517136 <b>Banca:</b> BC Moldindconbank SA, fil. Remiz <b>Cod:</b> MOLDMD2X317 <b>Cod fiscal:</b> 1007600054199	<b>Adresa poștală:</b> Mun. Bălți, str. Independenței 1 <b>Telefon:</b> 0 231 2 45 21 <b>Cod IBAN:</b> MD47TRPDAA316110D10549AD <b>Banca:</b> MF Trezoreria Teritorială de Stat <b>Cod:</b> TREZMD2X <b>Cod fiscal:</b> 1007601003161

### 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată:  Director  M. Rudenciuc 	Semnătura autorizată:  Primarul – interimar al municipiului Bălți  Ig. Șeremet L.Ș. Contabil – șef  J. Zaslavscaia 

Coordonat:

Șef – adjunct DGC  Al. Cudreașov

Șef Direcția Juridică  V. Balan

# АКТ Приёмо-передачи

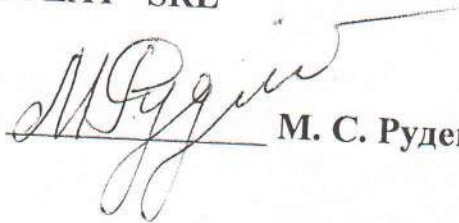
«14» июня 2017 г.

мун. Бэлць

Мы, ниже подписавшиеся от SC „ENERGOPLAT” SRL администратор Руденчук М. С. и со стороны Примэрии мун. Бэлць – заместитель начальника УКХ Кудряшов А.В. и директор МП «ДРСУ Бэлць» Пчела С. В. подписали настоящий акт в том, что SC „ENERGOPLAT” SRL передала, а представители Примэрии мун. Бэлць приняли 110 (сто десять) евро контейнеров оцинкованных емкостью 1100 л., с плоской крышкой производство страны Польша в заводской комплектации.

Передал SC „ENERGOPLAT” SRL

Администратор


  
\_\_\_\_\_

М. С. Руденчук



Принял Примэрия мун. Бэлць

Зам начальника УКХ

  
\_\_\_\_\_

А. В. Кудряшов



в присутствии директора МП «ДРСУ Бэлць» Пчела С. В.



# ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ

## ДОГОВОР № 01/Т/17

о закупке Контейнеров для мусора объемом 1.1 куб.м., предусмотренных в рамках реализации проекта «Оптимизация системы управления твердыми отходами в районе Вулканешты».

Код CPV: 34928480-6

«16» августа 2017 г.

мун.Комрат

Поставщик товаров ООО «Енергоплат», расположенный по адресу: мун.Кишинёв бул.Штефан чел Маре, 196/3; тел/факс: 0(22)234073, e-mail: [energoplat@mail.ru](mailto:energoplat@mail.ru), зарегистрированный в Государственной регистрационной палате от 18.09.2007 года, ф/к:1007600054199, в лице директора Руденчук М.С. именуемого в дальнейшем *Продавец*, с одной стороны, и Закупающий орган Агентство регионального развития АТО Гагаузия, расположенный по адресу: мун. Комрат ул.Победа, 50; тел/факс: 0(298)22693; e-mail: [adr.utag@gmail.com](mailto:adr.utag@gmail.com), зарегистрированный в Государственной регистрационной палате от 29.06.2016 года, ф/к:1016601000153, в лице директора Янигло В.Ф. именуемого в дальнейшем *Покупатель*, с другой стороны совместно (называемые в дальнейшем *Стороны*) заключили настоящий Договор о нижеследующем:

- a. *Продавец* продает, а *Покупатель* покупает Оцинкованные металлические контейнеры для мусора объемом 1.1 куб.м. выполненные из листовой стали толщиной 1,5 мм и соответствующие европейскому стандарту «EN 840-3» в количестве 147 (сто сорок семь) штук, называемые в дальнейшем Товары, согласно Открытых торгов № 17/01902, на основании решения рабочей группы Покупателя Протокол №08/17 (№17/01902/001) от «03» августа 2017 года.
- b. Следующие документы будут считаться составной и неотъемлемой частью Договора:
  - a) Техническая спецификация;
  - b) Ценовая спецификация;
  - c) Гарантийный сертификат на товар.
- c. Настоящий Договор превалирует над всеми составными документами. В случае расхождений либо несоответствий между составными документами Договора, документы будут иметь приоритетность, перечисленную выше.

### 1. Предмет Договора

1.1. Продавец обязуется поставить Товары согласно Спецификации, являющейся неотъемлемой частью настоящего Договора.

1.2. Покупатель в свою очередь обязуется уплатить и принять Товары у Продавца.

1.3. Качество Товаров подтверждается сертификатами качества, указанными в Спецификации. Поставленные товары на основании договора будут отвечать стандартам, предусмотренным в Спецификации. Если не указан какой-либо применимый стандарт либо регламент, будут соблюдаться стандарты или другие регламенты, утвержденные в стране происхождения товаров.

1.4. Сроки гарантии Товаров указаны в Гарантийном сертификате.

## **2. Сроки и условия поставки**

2.1. Поставка Товаров осуществляется Продавцом в течение **60 дней** с момента подписания настоящего Договора.

2.2. Сопроводительные документы Товаров включают:

- а) Налоговая накладная;**
- б) Акт приема-передачи товара;**
- в) Сертификат соответствия.**

2.3. Оригиналы документов, предусмотренных в пункте 2.2 представляются Покупателем не позднее момента поставки товаров по финальному месту назначения. Поставка товаров считается выполненной в момент, когда представлены вышеуказанные документы.

## **3. Цена и условия оплаты**

3.1. Цена поставленных в соответствии с настоящим Договором Товаров предусмотрена в молдавских леях, будучи указанной в Спецификации настоящего Договора.

3.2. Общая сумма настоящего Договора, включая НДС, устанавливается в молдавских леях и составляет: **1 074 276,00 (один миллион семьдесят четыре тысячи двести семьдесят шесть) молдавских леев.**

3.3. Оплата поставленных Товаров осуществляется в молдавских леях.

3.4. Метод и условия оплаты Покупателем: Оплата осуществляется в течении **30 календарных дней** с момента подписания налоговой накладной, а также оформления акта приема-передачи товара.

3.5. Оплата будет производиться банковским переводом на расчетный счет Продавца, указанный в настоящем Договоре.

## **4. Условия приемки-передачи**

4.1. Товары считаются переданными Продавцом и принятыми Покупателем, если:

а) количество Товаров соответствует информации, указанной в Списке товаров и графике поставки и в сопроводительных документах, согласно пункту 2.2 настоящего Договора;

б) качество Товаров соответствует информации, указанной в Спецификации;

в) целостность Товаров соответствует информации, указанной в Спецификации;

д) поставка Товаров осуществлена по адресу Республика Молдова, г.Вулканешты, ул.Герцена, 34;

е) поставленные Товары находятся в собранном виде и готовы к эксплуатации.

4.2. Продавец обязуется представить Покупателю оригинал налоговой накладной одновременно с поставкой Товаров для осуществления оплаты. В случае несоблюдения

Продавцом настоящего положения, Покупатель оставляет за собой право продлить срок для оплаты, предусмотренный пунктом 3.4, на соответствующее количество дней задержки, будучи освобожденным от уплаты неустойки, предусмотренной пункте 10.3.

## **5. Стандарты**

5.1. Товары, поставленные на основании договора, будут отвечать стандартам, представленным поставщиком в своем техническом предложении.

5.2. Если ни один стандарт не применим, либо регламент не указан, будут соблюдаться стандарты либо другие регламенты, утвержденные в стране происхождения товаров.

## **6. Обязательства сторон**

6.1. На основании настоящего Договора Продавец обязуется:

а) поставить Товары согласно условиям, предусмотренным настоящим Договором;

б) уведомить Покупателя после подписания Договора в течение 5 календарных дней посредством телефона/факса либо авторизированной телеграммы о возможности поставки Товаров;

в) обеспечить соответствующие условия для приемки Товаров Покупателем [получателем] в сроки, предусмотренные согласно требованиям настоящего Договора;

г) обеспечить целостность и качество Товаров в течение периода до их приемки Покупателем [получателем];

д) обеспечить конечную сборку и годность Товаров к эксплуатации в течение периода до их приемки Покупателем [получателем].

6.2. На основании настоящего Договора Покупатель обязуется:

а) предпринять все необходимые меры для обеспечения приемки в установленные сроки поставленных Товаров в соответствии с требованиями настоящего Договора;

б) обеспечить оплату поставленных Товаров, соблюдая способы и сроки, предусмотренные настоящим Договором.

## **7. Обстоятельства непреодолимой силы**

7.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное либо полное неисполнение обязательств в соответствии с настоящим Договором, если оно было обусловлено наступлением обстоятельств непреодолимой силы (войны, природные катаклизмы: пожары, наводнения, землетрясения, а также другие обстоятельства, не зависящие от воли Сторон).

7.2. Сторона, ссылающаяся на обстоятельства непреодолимой силы, обязана незамедлительно (но не позже 10 дней) уведомить другую Сторону о наступлении обстоятельств непреодолимой силы.

7.3. Наступление обстоятельств непреодолимой силы, момент их ведения в действие и срок действия должны быть подтверждены сертификатом, выданным соответствующим образом компетентным органом страны Стороны, где такие обстоятельства имели место.

## 8. Расторжение

8.1. Расторжение Договора может быть осуществлено с обоюдного согласия обеих Сторон.

8.2. Договор может быть расторгнут в одностороннем порядке в случае:

а) Покупатель в случае отказа Продавца поставить Товары, предусмотренные настоящим Договором;

б) Покупатель в случае несоблюдения Продавцом установленных сроков поставки;

в) Продавец в случае несоблюдения Покупателем сроков оплаты за Товары;

д) Продавец или Покупатель в случае неисполнения какой-либо Стороной претензии, поданной в соответствии с настоящим Договором.

8.3. Сторона, намеревающаяся расторгнуть Договор, обязана сообщить другой Стороне об этом намерении в течение 5 рабочих дней посредством мотивированного уведомления.

8.4. Сторона, получившая уведомление, обязана ответить на него в течение 5 рабочих дней с момента его получения. В случае, если спор не будет разрешен в установленные сроки, Сторона, его инициировавшая, вправе инициировать расторжение.

## 9. Жалобы

9.1. Жалобы о количестве поставленных Товаров направляются Продавцу в момент их получения, будучи подтвержденными актом, составленным совместно с представителями Продавца.

9.2. Претензии относительно качества поставленных товаров направляются Продавцу в течение 5 рабочих дней с момента обнаружения недостатков качества и должны быть подтверждены сертификатом, выданным независимой организацией, нейтральной и авторизованной в этом смысле.

9.3. Продавец обязан рассмотреть претензии в течение 5 рабочих дней с момента их получения и сообщить Покупателю о принятом решении.

9.4. В случае признания претензий, Продавец будет обязан в 5-дневный срок поставить Покупателю дополнительное количество недопоставленных товаров, а в случае обнаружения несоответствующего качества – заменить либо скорректировать его в соответствии с условиями Договора.

9.5. Продавец несет ответственность за качество Товаров в предусмотренных пределах, включая и скрытые дефекты.

9.6. В случае отклонения от качества, подтвержденного сертификатом качества, составленным независимой организацией, нейтральной и авторизованной в этом смысле, расходы за простой либо задержку будет нести виновная сторона.

## 10. Санкции

10.1. Форма гарантии добросовестного исполнения договора, принятая Покупателем, является **Гарантия добросовестного исполнения (выданная коммерческим банком)** в размере 5 % от стоимости договора.

10.2. За отказ продать Товары, предусмотренные настоящим Договором,



удерживается гарантия добросовестного исполнения договора, в случае если она была установлена в соответствии с положениями пункта 10.1., в противном случае Продавец выплатит неустойку в размере **5%** от общей суммы договора.

10.3. За поставку с опозданием Товаров Продавец несет материальную ответственность в размере **0,1%** от суммы недопоставленных Товаров за каждый день просрочки, но не больше **5%** от общей стоимости настоящего Договора. В случае если задержка превышает 30 дней, это считается отказом продавать Товары, предусмотренные в настоящем Договоре, и у Продавца удерживают гарантию добросовестного исполнения договора, в случае если она была установлена в соответствии с положениями пункта 10.1.

10.4. За оплату с задержкой Покупатель несет материальную ответственность в размере **0,1%** от стоимости неоплаченных Товаров за каждый день просрочки, но не больше **1%** от общей стоимости настоящего договора.

## **11. Право интеллектуальной собственности**

11.1. Поставщик обязан возместить ущерб покупателю в случае:

а) жалоб либо актов юстиции, вытекающих из нарушения определенных прав интеллектуальной собственности (патенты, имена, зарегистрированные товарные знаки и т.д.), связанных с оборудованием, материалами, установками либо инструментами, используемыми для либо в связи с закупаемым товаром;

б) ущерба интересов, плат, налогов и расходов любого вида, за исключением ситуации, когда такое нарушение вытекает из соблюдения Технического задания, составленного покупателем.

## **12. Заключительные положения**

12.1. Споры, вытекающие из настоящего Договора, будут разрешаться Сторонами путем переговоров. В противном случае они будут переданы на рассмотрение компетентной судебной инстанции в соответствии с законодательством Республики Молдова.

12.2. С момента подписания настоящего Договора все переговоры и документы, составленные ранее, теряют свою юридическую силу.

12.3. Договаривающиеся Стороны вправе на протяжении исполнения договора вносить изменения в положения договора посредством дополнительного акта только в случае возникновения определенных обстоятельств, затрагивающих законные коммерческие интересы сторон, и которые не могли быть предусмотрены в момент заключения договора. Дополнения и изменения к настоящему Договору действительны, только если они были выполнены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

12.4. Ни одна из Сторон не вправе передать свои права и обязанности, предусмотренные настоящим Договором, третьим лицам, без письменного согласия другой стороны.

12.5. Настоящий Договор заключается в трех экземплярах на государственном языке Республики Молдова по одному экземпляру для Продавца, Покупателя, Агентства государственных закупок.

12.6. Настоящий Договор считается заключенным в момент его подписания и вступает в силу после его регистрации Агентством государственных закупок и, при необходимости, Государственным казначейством или одним из территориальных

казначейств Министерства финансов и бюджет действительным до «16» августа 2018 г.

12.7. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и подписан сегодня: «16» августа 2017 г.

12.8. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

### 13. Юридические, почтовые и банковские данные Сторон

Поставщик товаров	Закупающий орган
<p><b>Почтовый адрес:</b> мун.Кишинёв, бул.Штефан чел Маре, 196/3 <b>Тел/Факс:</b> 0(22)234073 <b>Код IBAN:</b> MD89ML000000002251517136 <b>Банк:</b> BC Moldinconbank S.A. <b>Код:</b> MOLDM2X317 <b>Фискальный код:</b> 1007600054199</p>	<p><b>Почтовый адрес:</b> мун. Комрат, ул.Победа, 50 <b>Тел/Факс:</b> 0(298)22693 <b>Код IBAN:</b> MD22TRPCCT518430B01024AA <b>Банк:</b> MF-Trezoreria de Stat <b>Код:</b> TREZMD2X <b>Фискальный код:</b> 1016601000153</p>

### 14. Подписи сторон

Поставщик товаров	Закупающий орган
<p>Уполномоченная подпись:</p> <p>Директор  Руденчук М.С.</p> <p></p>	<p>Уполномоченная подпись:</p> <p>Директор  Янцогло В.Ф.</p> <p></p>

Бухгалтер:

Зарегистрирован №:

Казначейство:

Дата:

Приложение №1  
к Договору №01/Т/17  
от 16 августа 2017 года

Технические спецификации

<p>Номер торгов: 17/01902</p>		<p>Лот №2</p>	
<p>Название торгов: «Оптимизация системы управления твердыми отходами в районе Вулканешты».</p>			

Код CPV	Название товаров и/или услуг	Модель изделия	Страна происхождения	Производитель	Полные технические спецификации, требуемые закупщиком органом	Полная техническая спецификация, предложенная oferгантом	Контрольные стандарты
34928480-6	Товары: «Контейнеры для мусора»	20К	Белоруссия, Минск.	Жилкомплект	Соответствие спецификации, указанной в Приложении № 2	Соответствие техническим характеристикам евроконтейнеров объемом 1,1 м <sup>3</sup>	EN 840-3

Подписано:  Фамилия, имя: Руденчук М.С. В качестве: Директора

Адрес: мун.Кишинёв, бул.Штефан чел Маре, 196/3



Приложение №2  
к Договору №01/Т/17  
от 16 августа 2017 года

Ценовые спецификации

Номер торгов: 17/01902		Лот №2	
Название торгов: «Оптимизация системы управления твердыми отходами в районе Вулканешты».			

Код CPV	Название товаров и/или услуг	Единица измерения	Количество	Единичная цена (без НДС)	Единичная цена (с НДС)	Сумма без НДС	Сумма с НДС	Срок поставки/ оказания
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Товары:							
34928480-6	«Контейнеры для мусора»	Шт.	147	6 090	7 308	895 230	1 074 276	60 дней
	<b>ВСЕГО</b>					<b>895 230</b>	<b>1 074 276</b>	

Подписано:  Фамилия, имя: Руденчук М.С. В качестве: Директора

Оферта: ООО «Энергоплат» Адрес: мун. Кишинёв, бул. Штефан чел Маре, 196/3



№3 Черновик

Приложение №4  
к Договору №01/Т/17  
от 16 августа 2017 года

16 ноября 2017 года

г.Вулканешты

### АКТ ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ №1

**Поставщик товаров (Продавец)** ООО «Энергоплат», расположенный по адресу: мун.Кишинёв бул. Штефан чел Маре, 196/3; тел/факс: 0(22)234073, e-mail: energoplat@mail.ru, ф/к:1007600054199, в лице директора Руденчук М.С. с одной стороны.

**Закупающий орган (Покупатель)** Агентство регионального развития АТЦ Гагаузия, расположенный по адресу: мун. Комрат ул.Победа, 50; тел/факс: 0(298)22693; e-mail: adr.utag@gmail.com, ф/к:1016601000153, в лице директора Яниогло В.Ф. с другой стороны, и


**Получатель товаров (Бенефициар)** Примэрия г.Вулканешты, расположенный в г.Вулканешты, ул. Ленина, 75; тел: 0(293)22367, факс: 0(293)23740, e-mail: primaria\_vulcanesti@mail.ru, ф/к: 1007601004353, в лице примара Петриоглу В.Н. с третьей стороны, совместно именуемые Стороны составили настоящий акт о нижеследующем:

1. В соответствии с Договором №01/Т/17 от 16 августа 2017 года о закупке Контейнеров для мусора объемом 1.1 куб.м., предусмотренных в рамках реализации проекта «Оптимизация системы управления твердыми отходами в районе Вулканешты», а также Дополнительным соглашением №1 от 27 октября 2017 года. **Продавец** передает, а **Покупатель** совместно с **Бенефициаром** принимают Товары, указанные ниже:

№ п/п	Название товаров	Единица измерения	Кол-во	Сумма без НДС	Сумма с НДС
1	Оцинкованные металлические контейнеры для мусора объемом 1.1 куб.м. выполненные из листовой стали толщиной 1,5 мм и соответствующие европейскому стандарту «EN 840-3»	Шт.	147	895 230,0	1 074 276,0
ВСЕГО				895 230,0	1 074 276,0

2. Стороны подтверждают, что поставка Товаров, осуществлена по адресу Республика Молдова, г.Вулканешты, ул.Герцена 34.
3. Товары находятся в собранном виде и готовы к эксплуатации.
4. Количество, качество и целостность поставленных Товаров соответствует требованиям Договора №01/Т/17 от 16 августа 2017 года.
5. С момента подписания настоящего Акта, Товары, поставленные **Продавцом**, переходят во владение **Бенефициара**. Также к **Бенефициару** переходят

- обязательства по обеспечению целостности переданных Товаров и их использованию согласно назначению.
6. Настоящий Акт составлен в 3 (трех) экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон и является неотъемлемой частью, указанного выше Договора между Сторонами.
  7. Настоящий Акт вступает в силу с момента подписания всеми Сторонами.

<p><b>Поставщик товаров (Продавец)</b> <b>ООО «Энергоплат»</b></p>	<p><b>Закупающий орган (Покупатель)</b> <b>Агентство регионального развития</b> <b>АТО Гагаузия</b></p>
<p>Почтовый адрес: мун.Кишинёв, бул.Штефан чел Маре, 196/3 Тел/Факс: 0(22)234073 Код IBAN: MD89ML000000002251517136 Банк: BC Moldinonbank S.A. Код: MOLDMD2X317 Фискальный код: 1007600054199</p>	<p>Почтовый адрес: мун. Комрат. ул.Победа, 50 Тел/Факс: 0(298)22693 Код IBAN: MD22TRPCCT518430B01024AA Банк: MF-Trezoreria de Stat Код: TREZMD2X Фискальный код: 1016601000153</p>
<p>Директор  Руденчук М.С.</p> 	<p>Директор  Яниогло В.Ф.</p> 
<p><b>Получатель товаров (Бенефициар)</b> <b>Примэрия г.Вулканешты</b></p>	
<p>Почтовый адрес: г.Вулканешты, ул.Ленина, 75 Тел: 0(293)22367 Факс: 0(293)23740 Код IBAN: MD19TRPDAQ20000001117600 Банк: MF-Trezoreria de Stat Код: TREZMD2X Фискальный код: 1007600004353</p>	
<p>Примар  Яниогло В.Н.</p>  <p>М.П.</p>	



# ACHIZIȚII PUBLICE



## CONTRACT nr.25/6 de achiziționare a mărfurilor

“24” iulie 2012

or. Ialoveni

### Societatea cu răspundere limitată ”Energoplat”

(denumirea completă a întreprinderii, asociației, firmei, organizației)

reprezentată prin Director financiar Mihail Rudenciuc care acționează în baza statutului

(funcția, numele, prenumele)

(regulamentului) și denumită în continuare “Vânzător” MD\_1007600054199 din 18 septembrie 2007,

(se indică numărul și data de înregistrare în Registrul comercial al Republicii Moldova)

pe de o parte, și Agencia de Dezvoltare Regională Centru

(denumirea completă a executorului de buget)

reprezentată prin directorul Agenției de Dezvoltare Regională Centru Tudor Meșina,

(funcția, numele, prenumele)

care acționează în baza regulamentului, denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii (statut, regulament, hotărâre etc.) denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele.

Conform licitației deschise nr.1104/12, deciziei grupului de lucru

(procedura de achiziție)

(comisiei de tender, gr. de lucru)

al Agenciei de Dezvoltare Regională Centru

(denumirea organului care desfășoară tenderul)

din “18” iulie 2012, proces – verbal nr. 25/4, “Vânzătorul” a fost declarat Învingător al procedurii pentru achiziționarea 356 (trei sute cincizeci și șase) eurocontainere din metal cu volum de 1,1m<sup>3</sup> cu capac și roțile, denumită în continuare Marfă, pentru implementarea

(denumirea mărfii)

proiectelor:

- Un mediu salubru pentru o dezvoltarea regională durabilă (modernizarea unui poligon de stocare a deșeurilor, construcția platformelor, ș.a.) (Hîncești);
- Salubritatea localităților din raioanele Nisporeni, Strășeni și Călărași pentru un mediu curat și sănătos (Nisporeni);



- Dezvoltarea sistemului de management integrat al deșeurilor solide, inclusiv colectarea separată, reciclarea, crearea poligoanelor” (Orhei)

## 1. Obiectul contractului.

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde și livra, iar Cumpărătorul de a recepționa și achita marfa prevăzută în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cantitatea mărfii, sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Calitatea mărfii este precizată în specificația din anexa nr.1 și trebuie să corespundă standardelor, condițiilor tehnice aprobate de ISO9001, EN840-3, -5, -6.  
(denumirea organului care a aprobat STAS, condițiile tehnice, data aprobării)  
și certificatului de calitate eliberat de producător.
- 1.4. Termenele de garanție a calității mărfii constituie: 12 luni.

## 2. Termenele și condițiile de livrare a mărfii

2.1. Livrarea mărfii se efectuează conform condițiilor INCOTERMS 2000, DDP în termen de **90** zile de la data semnării și înregistrării prezentului contract la Agenția Achizițiilor Publice, după cum urmează:

26 unități asamblate – or.Hîncești, raionul Hîncești, primăria Hîncești

30 unități asamblate – or. Nisporeni, raionului Nisporeni, primăria Nisporeni

300 unități asamblate – or.Orhei, primăria Orhei

(condiția de livrare, tipul de transport)

2.2. Documentația tehnică și cea de însoțire a mărfii, care include:

- 1)factura fiscală.....2 ex
- 2)certificatul de calitate.....2 ex
- 3)certificatul de origine a mărfii..... 1 ex.

trebuie să fie perfectată și expediată la recepționarea mărfii  
(se indică modul de întocmire și de expediere a doc-lor)

2.3. Livrarea se efectuează potrivit graficului de livrare a mărfii (conform unor grafice coordonate etc.), și anume:

conform graficului, coordonat de ambele părți.

2.4. Data livrării mărfii se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

## 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată.

3.1. Prețul mărfii livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din anexa nr.1 a prezentului contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie 1 869 000,00 MDL. (Unu milion opt sute șasezeci și nouă mii lei 00 bani)

(suma cu cifre și litere) lei MD.

3.3. Achitarea mărfii livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Achitarea pentru marfa livrată de “Vînzător” se efectuează în termen de 30 zile după recepționarea mărfii.





#### 4. Condițiile de predare-primire a mărfii.

- 4.1. Marfa se consideră predată de către Vânzător și recepționată de către Cumpărător, dacă:
- calitatea ei corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate, eliberat de la producător și indicațiilor anexei nr.1 al prezentului Contract.
  - cantitatea corespunde prevederilor în anexa nr.1 al prezentului Contract și documentelor de însoțire a mărfii.

#### 5. Obligațiile părților.

##### 5.1. Angajamentele Cumpărătorului:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a mărfii livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure plata mărfii livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

##### 5.2. Angajamentele Vânzătorului:

- a) să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;
- b) după semnarea prezentului Contract, Vânzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării mărfii.
- c) după descărcarea mărfii să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:
  - 1) factura fiscală.....2 ex.
  - 2) certificatul de calitate.....2 ex.
  - 3) certificatul de origine a mărfii .....1 ex.

d) să anunțe Cumpărătorul cu nu mai puțin de 2 zile înaintea sosirii transportului, despre sosirea mărfii.

5.3. Vânzătorul asigură integritatea mărfii în procesul de transportare.

5.4. Garanția de bună execuție se va restitui Vânzătorului în baza notificării Cumpărătorului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea actului de predare-primire a mărfii.

5.5. Vânzătorul trebuie să constituie garanția de bună execuție după primirea scrisorii de acceptare, dar nu mai târziu de data încheierii contractului. Atâta timp cât el nu și-a îndeplinit această obligațiune, Cumpărătorul poate să rețină Vânzătorului garanția pentru ofertă.

5.6. Cumpărătorul trebuie să restituie Vânzătorului garanția la termenul fixat, cel târziu la semnarea actului de predare-primire a mărfii, dacă acesta nu a înaintat pînă la acea dată pretenții asupra ei. Atâta timp însă cît pretențiile înaintate în termen nu s-au rezolvat, Cumpărătorul poate reține o parte corespunzătoare din valoarea garanției, în limitele prejudiciului cauzat.

5.7.. Vânzătorul garantează că, la data recepției, marfa corespunde calităților stipulate în contract, corespunde reglementărilor tehnice în vigoare și nu este afectată de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare.

#### 6. Forța majoră.

6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.



6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

## 7. Rezilierea contractului.

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Vânzătorului de a livra marfa prevăzută în prezentul contract;
2. Nerespectarea de către Vânzător a termenelor de livrare stabiliți;
3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a mărfii;
4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

7.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## 8. Reclamații și sancțiuni.

8.1. Dacă se constată lipsă în cantitatea de încărcătură, Cumpărătorul va înștiința imediat Vânzătorul despre acest fapt.

8.2. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Vânzător în decurs de 5 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.

8.3. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vânzătorului.

8.4. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a mărfii, în decurs de 5 zile de la data recunoașterii pretențiilor.

8.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea mărfii în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.

8.7. Pentru refuzul de a vinde marfa prevăzută în prezentul contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

8.8. Pentru livrarea cu întârziere a mărfii, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma mărfii nelivrate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

8.9. Pentru achitarea cu întârziere a mărfii, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma mărfii neachitate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.



## 9. Dispoziții finale.

9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

9.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.

9.4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar:

1. Vânzătorului
2. Cumpărătorului
3. Agenției Achiziții Publice

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la **31.12.2012** (se indică data)

9.7. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

9.8. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la  
“24” iulie 2012

## 10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

“Vânzătorul”:

“Cumpărătorul”:

<b>SRL "ENERGOPLAT"</b>	<b>Agencia de Dezvoltare Regională Centru</b>
Republica Moldova mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare, 196/3	Republica Moldova, Or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33
Cod fiscal: 1007600054199 Cod TVA: 0505227 cont de decontare: 2251517136 BC "Moldinonbank" S.A., Filiala „Remiz”, m. Chișinău C/b MOLDMD2X317	BC „Moldinonbank“, filiala Ialoveni c/d 225161463 c/băncii MOLDMD2X314 cod fiscal: 1009601000289
Tel.0/22/234-163	Tel./fax 0/268/2-72-35

“Vânzător”



Semnăturile părților.

“Cumpărător”



Anexa nr.1  
la contractul nr.25/6  
din \_\_.07.2012

SPECIFICAȚIA  
mărfii

No	Denumirea Mărfii (Serviciului)	Cantitatea (unit. de măsură)	Prețul cu TVA	Suma cu TVA	STAS (ГОСТ)	Producător și țara de origine
1	2	3	4	5	6	
1		<b>26</b> Proiectul Un mediu salubru pentru dezvoltarea regională durabilă (modernizarea unui poligon de stocare a deșeurilor, construcția platformelor, ș.a.) (Hincești);	<b>5250,0</b>	<b>136500,00</b>	<b>ISO9001, EN840-3, -5, -6.</b>	<b>MJB Polonia</b>
2	<b>Eurocontainere din metal cu vol.1.1 m<sup>3</sup> cu capac și roțile ansamblate</b>	<b>30</b> Proiectul Salubritatea localităților din raioanele Nisporeni, Strășeni și Călărași pentru un mediu curat și sănătos (Ciorești)	<b>5250,0</b>	<b>157500,00</b>	<b>ISO9001, EN840-3, -5, -6.</b>	<b>MJB Polonia</b>
3		<b>300</b> Proiectul Dezvoltarea sistemului de management integrat al deșeurilor solide, inclusiv colectarea separată, reciclarea, crearea poligoanelor” (Orhei)	<b>5250,0</b>	<b>1575000,00</b>	<b>ISO9001, EN840-3, -5, -6.</b>	<b>MJB Polonia</b>

“Vânzător”



“Cumpărător”



### Caracteristicile solicitate

Eurocontainerele să fie noi

Metal zincat, durata de exploatare minim 7 ani, rezistență la agenți chimici, îngheț, căldură și radiație UV. Gama de culori și inscripții conform normelor UE de marcarea recipientelor pentru gunoi menajer, hârtie, sticlă, etc. Posibilitatea de a înscripționa informații utile și avertismente.

\*Componentele de rezistență din oțel.

- Tablă galvanizată în baie de zinc, îngrijit nervurată și formată, decapată, sudată și galvanizată la cald.

- Rotile îmbrăcate cu bandaj de cauciuc, fiecare roată se mișcă individual, echipate cu frâne individuale de picior pentru operarea mecanismului de blocare centrală.

- Prevăzute cu mânere laterale pentru o mai bună manipulare a containerului și pe capac.

- Închiderea capacului prin puterea arcului prevăzut cu sistem de blocare în pozițiile de deschidere minimă și maximă, etansare cu membrană de cauciuc.

#### Dimensiuni:

Capacitate (litri) – 1100

Sarcină maximă suportată (kg) - 270 kg

Înălțime (mm) - 1430

Latime aproximativă (mm) 1360

Adâncime totală (mm) 1050

Roți din cauciuc diametru 200 mm

Grosimea tablei (mm) 1,5

Garanție minim 12 luni

“Vânzător”



“Cumpărător”



## ACT DE PRIMIRE – PREDARE

9671 am

17 septembrie 2012

or. Nisporeni

De către S.C. "ENERGOPLAT" SRL se predă la primăria or. Nisporeni EUROCONTAINERE zincate cu volumul 1,1 m<sup>3</sup> în cantitate 30 (treizeci) bucăți.

**PREDAT: Conducătorul SC "ENERGOPLAT" SRL**





M. Rudenciuc

**PRIMIT: Primar or. Nisporeni**





I. Gangan

## ACT DE PRIMIRE – PREDARE

17 septembrie 2012

or. Hîncești

S.C. "ENERGOPLAT" SRL predă și primăria or. Hîncești primește EUROCONTAINERE zincate cu volumul 1,1 m<sup>3</sup> în cantitate 26 (douăzeci și șase) bucăți. Ceia ce se confirmă prin semnături din ambele părți.

**PREDAT: Conducătorul SC "ENERGOPLAT" SRL**

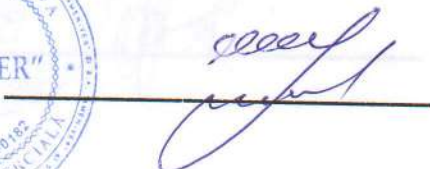




M. Rudenciu  
M. Rudenciu

**PRIMIT: Directorul general S.A. "AMEN-VEP" S.C. Hîncești**





G. Murteanu  
G. Lică

Act de primire-predare  
a bunurilor din 18 septembrie 2012

## ACT

### DE PRIMIRE – PREDARE

18 septembrie 2012

or. Orhei

De către S.C. "ENERGOPLAT" SRL se predă la primăria or. Orhei  
EUROCONTAINERE zincate cu volumul 1,1 m<sup>3</sup> în cantitate 96  
(nouăzeci și șase) bucăți. + 2 bucăți total 98 bucăți

**PREDAT: Conducătorul SC "ENERGOPLAT" SRL**



M. Rudenciuc

**PRIMIT: Vice-Primar or. Orhei**



V. Munteanu

Manager de proiect  
Iu Baztescu



**Act de primire-predare**  
**a bunurilor din 10 Octombrie 2012 .**

Prezentul act este întocmit între S.R.L. "Energoplat" și Primăria Orhei.

Prin prezentul act se atestă transmiterea către Primăria Orhei a 82 (optzeci și două) bucăți eurocontainere zincate cu volumul 1,1 m<sup>3</sup> .

Nr. d/o	Denumirea bunurilor	Cantitatea
1	eurocontainere zincate cu volumul 1,1 m <sup>3</sup>	82 buc.

**Primit:** Primăria Orhei

Vitalii Colun.



**Predat:** S.C."Energoplat" SRL

Viorel Racu.



ACT

de primire-predare a bunurilor

nr. 4 din 10 octombrie 2012

Prezentul act este întocmit de către autoritatea contractantă **Agencia de Dezvoltare Regională Centru** (în calitate de Investitor) și de către **SRL „Energoplat”** (în calitate de Vânzător) conform facturii seria **FB Nr. 17622983**. Prin prezentul act se atestă transmiterea către ADR Centru a bunurilor din cadrul proiectului „Dezvoltarea sistemului de management integrat al deșeurilor solide, inclusiv colectarea separată, reciclarea, crearea poligonului”, cod **9890** după cum urmează:

Nr. d/o	Denumirea bunurilor	Cantitatea	Preț/Suma
1	<b>Eurocontainere zincate cu volumul de 1,1 m3</b>	<b>82</b>	430 500
Total			430 500

În conformitate cu Acordul de parteneriat, Vânzătorul și-a îndeplinit integral obligațiunile, iar Investitorul a primit bunurile și nu are pretenții, fapt confirmat prin semnăturile părților.

Prezentul act este întocmit în 2 exemplare.

„Vinzător”  
**SRL „Energoplat”**  
Republica Moldova

MD-  
c/f 1007600054199  
Tel. (22) 23-40-73  
Tel.

„Investor”  
**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**  
Republica Moldova

MD-6801 or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33  
c/f 1009601000289  
Tel. (268) 2-26-92  
Fax. (268) 2-26-92

Director

M. Rudenciuc

Director

Meșina T.

(funcția)

(semnătura)

(numele, prenumele)

(funcția)

(semnătura)

(numele, prenumele)



ACT

de primire-predare a bunurilor

nr. 3 din 17 septembrie 2012

Prezentul act este întocmit de către autoritatea contractantă **Agencia de Dezvoltare Regională Centru** (în calitate de Investitor) și de către SRL „Energoplat” (în calitate de Vînzător) conform facturii seria **FB** Nr. **17622981**. Prin prezentul act se atestă transmiterea către ADR Centru a bunurilor din cadrul proiectelor după cum urmează:

Nr. d/o	Denumirea bunurilor	Cod proiecte	Cantitatea	Preț/Suma
1	Eurocontainere zincate cu volumul de 1,1 m3	9663	26	136 500
	Eurocontainere zincate cu volumul de 1,1 m3	9215	30	157 500
	Eurocontainere zincate cu volumul de 1,1 m3	9890	98	514 500
Total			154	808 500

În conformitate cu Acordul de parteneriat, Vînzătorul și-a îndeplinit integral obligațiunile, iar Investitorul a primit bunurile și nu are pretenții, fapt confirmat prin semnăturile părților.

Prezentul act este întocmit în 2 exemplare.

„Vînzător”  
SRL „Energoplat”  
Republica Moldova

MD-  
c/f 1007600054199  
Tel. (22) 23-40-73  
Tel.

„Investor”  
Agencia de Dezvoltare Regională Centru  
Republica Moldova

MD-6801 or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33  
c/f 1009601000289  
Tel. (268) 2-26-92  
Fax. (268) 2-26-92



Director

*M. Rudenciuc*

M. Rudenciuc

(semnătura) (numele, prenumele) (funcția)

Director

*Mesina T.*

Mesina T.

(semnătura) (numele, prenumele)





# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E



## CONTRACT nr. 09/6 de achiziționare a mărfurilor

“17” Iunie 2011

Ialoveni  
(municipiu, oraș, raion)

Societatea comercială „Energoplat” S.R.L., reprezentată prin director – **Mihai Rudenciuc**, care acționează în baza statutului și denumită în continuare “Vânzător”, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, nr. MD 0073595 din 28.09.2007, Codul fiscal: 1007600054199, pe de o parte, și **Agencia de Dezvoltare Regională Centru** reprezentată prin director – **Tudor Meşina**, care acționează în baza deciziei privind luarea la evidența de stat, conform Hotărârii Guvernului Republicii Moldova nr.127 din 08.02.2008, codul fiscal: 1009601000289 denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii (statut, regulament, hotărâre etc.) denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele.

Conform procedurii de achiziție prin licitație publică deciziei de adjudecare a procurării bunurilor al Grupului de lucru pentru achiziții publice al ADR Centru, din “25” mai 2011, proces – verbal nr. 09/3, “Vânzătorul” a fost declarat Învingător al procedurii pentru achiziționarea a **223 eurocontainere pentru colectarea deșeurilor menajere solide**, denumită în continuare Marfă.

### 1. Obiectul contractului.

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde și livra, iar Cumpărătorul de a recepționa și achita marfa prevăzută în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cantitatea mărfii, sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. 1.3. Calitatea mărfii este precizată în specificația din anexa nr.1 și trebuie să corespundă standardelor, condițiilor tehnice aprobate de **ISO9001, EN840-3, -5, -6**, și certificatului de calitate eliberat de producător.
- 1.4. Termenele de garanție a calității mărfii constituie: **12 luni**.

### 2. Termenele și condițiile de livrare a mărfii

2.1. Livrarea mărfii se efectuează de către Vânzător conform **condițiilor INCOTERMS 2000, DDP**.

2.2. Documentația tehnică și cea de însoțire a mărfii, care include:

- 1) factura fiscală.....2 ex
- 2) certificatul de calitate.....2 ex
- 3) certificatul de origine a mărfii.....1 ex



trebuie să fie perfectată și expediată la recepționarea mărfii

2.3. Livrarea se efectuează 90 de zile de la data înregistrării contractului la Agenția Achizițiilor Publice.

calendaristice din data semnării contractului și înregistrării la Agenția Achizițiilor Publice.

2.4. Data livrării mărfii se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

### 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată.

3.1. Prețul mărfii livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din anexa nr.1 a prezentului contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie **1122582,00 (Un milion una sută douăzeci și două mii cinci sute optzeci și doi lei 00 bani) MD.**

3.3. Achitarea mărfii livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Achitarea pentru marfa livrată de "Vînzător" se efectuează în termen de **10 zile** după livrare.

### 4. Condițiile de predare-primire a mărfii.

4.1. Marfa se consideră predată de către Vînzător și recepționată de către Cumpărător, dacă:

- calitatea ei corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate, eliberat de la producător și indicațiilor anexei nr.1 al prezentului Contract.

- cantitatea corespunde prevederilor în anexa nr.1 al prezentului Contract și documentelor de însoțire a mărfii.

### 5. Obligațiile părților.

5.1. Angajamentele Cumpărătorului:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a mărfii livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure plata mărfii livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

5.2. Angajamentele Vînzătorului:

a) să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;

b) după semnarea prezentului Contract, Vînzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării mărfii.

c) după descărcarea mărfii să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:

- 1) factura fiscală.....2 ex.
- 2) certificatul de calitate.....2 ex.
- 3) certificatul de origine a mărfii.....1 ex.

d) să anunțe Cumpărătorul cu nu mai puțin de 2 zile înaintea sosirii transportului, despre sosirea mărfii.

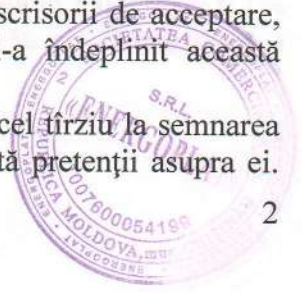
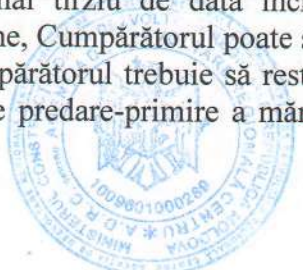
5.3. Vînzătorul asigură integritatea mărfii în procesul de transportare.

5.4. Vînzătorul, prin adjudecarea ofertei în favoarea sa, se angajează să obțină garanția din partea unei bănci, pentru o sumă care reprezintă garanția de bună execuție a contractului, în cuantum de **5%** din valoarea contractului atribuit.

5.5. Garanția de bună execuție se va restitui Vînzătorului în baza notificării Cumpărătorului către agentul bancar. Notificarea se va face după semnarea actului de predare-primire a mărfii.

5.6. Vînzătorul trebuie să constituie garanția de bună execuție după primirea scrisorii de acceptare, dar nu mai târziu de data încheierii contractului. Atîta timp cît el nu și-a îndeplinit această obligațiune, Cumpărătorul poate să rețină Vînzătorului garanția pentru ofertă.

5.7. Cumpărătorul trebuie să restituie Vînzătorului garanția la termenul fixat, cel târziu la semnarea actului de predare-primire a mărfii, dacă acesta nu a înaintat pînă la acea dată pretenții asupra ei.



Atîta timp însă cît pretențiile înaintate în termen nu s-au rezolvat, Cumpărătorul poate reține o parte corespunzătoare din valoarea garanției, în limitele prejudiciului cauzat.

5.8.. Vînzătorul garantează că, la data recepției, marfa corespunde calităților stipulate în contract, corespunde reglementărilor tehnice în vigoare și nu este afectată de vicii care ar diminua sau chiar anula valoarea sau posibilitatea de utilizare.

## 6. Forța majoră.

6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pămînt, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

## 7. Rezilierea contractului.

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Vînzătorului de a livra marfa prevăzută în prezentul contract;

2. Nerespectarea de către Vînzător a termenelor de livrare stabiliți;

3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a mărfii;

4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

7.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## 8. Reclamații și sancțiuni.

8.1. Dacă se constată lipsă în cantitatea de încărcătură, Cumpărătorul va înștiința imediat Vînzătorul despre acest fapt.

8.2. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Vînzător în decurs de 5 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.

8.3. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vînzătorului.

8.4. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a mărfii, în decurs de 5 zile de la data recunoașterii pretențiilor.

8.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea mărfii în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitate confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.

8.7. Pentru refuzul de a vinde marfa prevăzută în prezentul contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

8.8. Pentru livrarea cu întîrziere a mărfii, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma mărfii nelivrate, pentru fiecare zi întîrziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.



8.9. Pentru achitarea cu întârziere a mărfii, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma mărfii neachitate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

### 9. Dispoziții finale.

9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

9.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.

9.4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar: 1. Vânzătorului

2. Cumpărătorului

3. Agenției Achiziții Publice

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la **31.12.2011**.

9.7. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

9.8. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la

“17” ianuarie 2011

### 10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

#### CUMPĂRĂTOR

**Agencia de Dezvoltare Regională Centru**

MD-6801, or. Ialoveni, str.

Alexandru cel Bun, 33

cont de decontare/trezoreria

Nr.226431002 / 262600000376100

banca

Ministerul Finanțelor-Trezoreria de Stat

adresa poștală a băncii

or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33

cod Nr. TREZMD2X

cod fiscal 1009601000289

(semnătura autorizată)

L.Ș.



#### VÂNZĂTOR

**SC "ENERGOPLAT" S.A.**

mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare, 196/3,

cont de decontare

Nr. 2251517136

banca

BC "Moldincombank" SA, fil. "Remiz",

adresa poștală a băncii

m Chișinău, bd. Ștefan cel Mare, 123A,

cod

Nr.MOLDMD2X317

cod fiscal 11007600054199 / 0505227

(semnătura autorizată)

L.Ș.



Contabil șef

Înregistrat: nr.

Trezoreria

“15” august 2011

**SPECIFICAȚIA**  
mărfii

No	Denumirea Mărfii (Serviciului)	Cantitatea (unit. de măsură)	Prețul cu TVA	Suma cu TVA	STAS (ГОСТ)	Țara de origine
1	2	3	4	5	6	
1.	Eurocontainere pentru colectarea deșeurilor menajere solide cu capacitatea de 1,1m <sup>3</sup>	223	5034,00	1122582,00	ISO9001 EN840-3, -5, -6	MJB Polonia

**Caracteristicile solicitate**

Eurocontainerele să fie noi

Metal zincat, durată de exploatare minim 7 ani, rezistență la agenți chimici, îngheț, căldură și radiație UV. Gama de culori și inscripții conform normelor UE de marcarea recipientelor pentru gunoi menajer, hârtie, sticlă, etc. Posibilitatea de a înscrisiona informații utile și avertismente. Componentele de rezistență din oțel.

- Tablă galvanizată în baie de zinc, îngrijit nervurată și formată, decapată, sudată și galvanizată la cald.

- Rotile îmbrăcate cu bandaj de cauciuc, fiecare roată se mișcă individual, echipate cu frâne individuale de picior pentru operarea mecanismului de blocare centrală.

- Prevăzute cu mânere laterale pentru o mai bună manipulare a containerului și pe capac.

- Închiderea capacului prin puterea arcului prevăzut cu sistem de blocare în pozițiile de deschidere minimă și maximă, etansare cu membrană de cauciuc.

**Dimensiuni:**

Capacitate (litri) – 1100

Sarcină maximă suportată (kg) - 270 kg

Înălțime (mm) - 1500

Latime aproximativă (mm) 1395

Adâncime totală (mm) 1075

Roți din cauciuc diametru 200 mm

Grosimea tablei (mm) 1,5

Garanție minim 12 luni

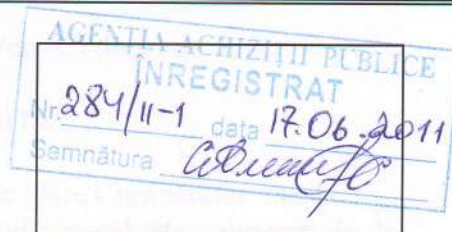
“Vanzator”  


“Cumparator”  
 - 5





# ACHIZIȚII PUBLICE



## CONTRACT № 14

### de achiziționare a containerelor pentru deșeuri

“23” mai 2011

mun. Bălți

S.R.L. „Energoplat” reprezentată prin director domnul Rudenciuc Mihail, care acționează în baza statutului și denumită în continuare “Vânzător” cod fiscal: 1007600054199, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat la 18 septembrie 2007, pe de o parte, și Agenția de Dezvoltare Regională Nord reprezentată prin director domnul Bodrug Ion, care acționează în baza regulamentului, denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele.

Conform Licității Publice № 284/11 din 3 martie 2011 ora 12:00, deciziei a grupului de lucru pentru achiziții publice a Agenției de Dezvoltare Regională Nord, din “7” aprilie 2011, proces-verbal № 8, “Vânzătorul” a fost declarat Învingător al procedurii pentru achiziționarea containerelor pentru deșeuri, denumită în continuare Marfă.

#### 1. Obiectul contractului.

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde și livra, iar Cumpărătorul de a recepționa și achita marfa prevăzută în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentul Contract.
- 1.2. Cantitatea mărfii, sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

#### 2. Termenele și condițiile de livrare a mărfii

- 2.1. Livrarea mărfii se efectuează la sediul cumpărătorului cu transportul vânzătorului.  
(condiția de livrare, tipul de transport)
- 2.2. Documentația tehnică și cea de însoțire a mărfii, care include:
  - 1) factura fiscală.....2 ex.
  - 2) certificatul de calitate.....2 ex.
  - 3) certificatul de origine a mărfii.....2 ex.
- 2.3. Data livrării mărfii se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

### 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată.

- 3.1. Prețul mărfii livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din anexa nr.1 a prezentului contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie 785808 lei cu TVA (șapte sute optzeci și cinci mii opt sute opt lei cu TVA).
- 3.3. Achitarea mărfii livrate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Achitarea pentru marfa livrată de "Vânzător" se efectuează în termen de 5 zile după livrare.

### 4. Condițiile de predare-primire a mărfii.

- 4.1. Marfa se consideră predată de către Vânzător și recepționată de către Cumpărător, dacă:
  - calitatea ei corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate, eliberat de la producător și indicațiilor anexei nr.1 al prezentului Contract.
  - cantitatea corespunde prevederilor în anexa nr.1 al prezentului Contract și documentelor de însoțire a mărfii.

### 5. Obligațiile părților.

#### 5.1. Angajamentele Cumpărătorului:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a mărfii livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure plata mărfii livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

#### 5.2. Angajamentele Vânzătorului:

- a) să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;
- b) după semnarea prezentului Contract, Vânzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării mărfii.

- c) după descărcarea mărfii să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:

- 1) factura fiscală.....2 ex.
- 2) certificatul de calitate.....2 ex.
- 3) certificatul de origine a mărfii.....2 ex.

- d) să anunțe Cumpărătorul cu nu mai puțin de 2 zile înaintea sosirii transportului, despre sosirea mărfii.

#### 5.3. Vânzătorul asigură integritatea mărfii în procesul de transportare.

### 6. Forța majoră.

- 6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.
- 6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

## **7. Rezilierea contractului.**

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Vânzătorului de a livra marfa prevăzută în prezentul contract;
2. Nerespectarea de către Vânzător a termenelor de livrare stabiliți;
3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a mărfii;
4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

7.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## **8. Reclamații și sancțiuni.**

8.1. Dacă se constată lipsă în cantitatea de încărcătură, Cumpărătorul va înștiința imediat Vânzătorul despre acest fapt.

8.2. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Vânzător în decurs de 5 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.

8.3. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vânzătorului.

8.4. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a mărfii, în decurs de 5 zile de la data recunoașterii pretențiilor.

8.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea mărfii în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.

8.7. Pentru refuzul de a vinde marfa prevăzută în prezentul contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

8.8. Pentru livrarea cu întârziere a mărfii, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma mărfii nelivrate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

8.9. Pentru achitarea cu întârziere a mărfii, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma mărfii neachitate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## **9. Dispoziții finale.**

9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

9.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.

9.4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar: 1. Vânzătorului

2. Cumpărătorului

3. Agenției Achiziții Publice

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31 decembrie 2011.

9.7. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

9.8. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la

“23” mai 2011

### 10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

**Vânzător:**

**SRL Energoplat**

Cod fiscal 1007600054199

Cont de decontare: 2251517136

Cod bancar: BIC MOLDMD2X317

Director **Mihail Rudenciuc**

Semnătura

L.Ș.



*Mihail Rudenciuc*

**Cumpărător:**

**Agencia de Dezvoltare Regională Nord,**

**Autoritate contractantă (Co-investitor)**

Cod fiscal 1009601000267

Cont decontare 226402002

Cont trezorerial de venituri 462600000376000

Cont trezorerial de cheltuieli 262600000376000

Cod bancar TREZMD2X

Director **Ion Bodrug**

Semnătura

L.Ș.



*Ion Bodrug*

Anexa nr.1  
la contractul nr. 14  
din 23 mai 2011

SPECIFICAȚIA  
mărfii

No	Denumirea mărfii*	Cantitatea (unit. de măsură)	Prețul cu T.V.A.	Prețul fără T.V.A.	Suma cu T.V.A.	STAS (ГОСТ) Producător și țara de origine
1	2	3	4	5	6	7
1	Eurocontainere pentru deșeuri cu volum 1,1 m.c., tablă zincată	153 buc.	785808,00 lei	654840,00 lei	785808,00 lei	Producător și țara de origine: „MJB”, Polonia

Containerele sunt executate conform standardului: EN 840  
Material de execuție: tablă zincată grosime: 1,5 mm  
Dimensiuni: 1395x1075x1500 mm, Rezistente la frig, radiații UV, agenți chimici  
Construcția: secțiune rectangulară, capac rabatabil din tablă zincată, puncte de ridicare și descărcare automată în autovehicule  
Roți din cauciuc diametrul 200 mm, sarcina max suportată 270 kg, rotire la 360 grade  
Utilizare 5 ani, Garanție 12 luni

**Vânzător:**

**SRL Energoplat**

Cod fiscal 1007600054199  
Cont de decontare: 2251517136  
Cod bancar: BIC MOLDMD2X317  
Director **Mihail Rudenciu**

Semnătura  
L.Ș.

**Cumpărător:**

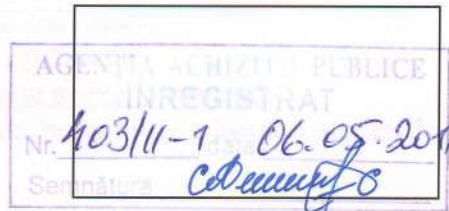
**Agenția de Dezvoltare Regională Nord,**

**Autoritate contractantă**  
Cod fiscal 1009601000267  
Cont decontare 226402002  
Cont trezorerial de venituri 462600000376000  
Cont trezorerial de cheltuieli 262600000376000  
Cod bancar TREZMD2X  
Director **Ion Bodrug**

Semnătura  
L.Ș.



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E



## CONTRACT №14/11 de achiziționare a mărfurilor

“10” aprilie 2011

or. Cimislia

### Societatea cu răspundere limitată ”Energoplat”

(denumirea completă a întreprinderii, asociației, firmei, organizației)

reprezentată prin directorul d-nul Rudenciuc M. care acționează în baza statutului (regulamentului) și denumită în continuare “Vanzător”

IDNO 1007600054199, pe de o parte,

și Agencia de Dezvoltare Regională Sud reprezentată prin directorul Agenției de Dezvoltare Regională Sud, d-na Maria Culeșov, care acționează în baza regulamentului, denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii (statut, regulament, hotărâre etc.) denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele.

Conform licitației deschise 403/11 din 28.03.2011, deciziei grupului de lucru al Agencia de Dezvoltare Regională Sud din “04” aprilie 2011, proces – verbal № 10/E/11, “Vanzătorul” a fost declarat Învingător al procedurii pentru achiziționarea eurocontainere 660 l zinc și eurocontainere 1,1 m3 zinc, denumită în continuare Marfă.

### 1. Obiectul contractului.

1.1. Vanzătorul își asumă obligația de a vinde și livra, iar Cumpărătorul de a recepționa și achita marfa prevăzută în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cantitatea mărfii, sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.3. Calitatea mărfii este precizată în specificația din anexa nr.1 și trebuie să corespundă standardelor, condițiilor tehnice aprobate de \_\_\_\_\_.

(denumirea organului care a aprobat STAS, condițiile tehnice, data aprobării)

și certificatului de calitate eliberat de producător.

1.4. Termenele de garanție a calității mărfii constituie: 12 luni.

## 2. Termenele și condițiile de livrare a mărfii

2.1. Livrarea mărfii se efectuează conform condițiilor INCOTERMS 2000, DDP.

2.2. Documentația tehnică și cea de însoțire a mărfii, care include:

- 1) factura fiscală.....2 ex
- 2) certificatul de calitate.....2 ex
- 3) certificatul de origine a mărfii.....

trebuie să fie perfectată și expediată la livrarea mărfii

(se indică modul de întocmire și de expediere a doc-lor)

2.3. Livrarea se efectuează potrivit graficului de livrare a mărfii, și anume:

conform graficului de livrare coordonat de ambele părți, care este anexă la contract.

2.4. Data livrării mărfii se consideră data indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

## 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată.

3.1. Prețul mărfii livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din anexa nr.1 a prezentului contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie

2 747 034,00 două milioane șapte sute patruzeci și șapte mii treizeci și patru lei 00 bani

3.3. Achitarea mărfii livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Achitarea pentru marfa livrată de "Vânzător" se efectuează în termen de 10 zile după recepționarea mărfii.

## 4. Condițiile de predare-primire a mărfii.

4.1. Marfa se consideră predată de către Vânzător și recepționată de către Cumpărător, dacă:

- calitatea ei corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate, eliberat de la producător și indicațiilor anexei nr.1 al prezentului Contract.
- cantitatea corespunde prevederilor în anexa nr.1 al prezentului Contract și documentelor de însoțire a mărfii.

## 5. Obligațiile părților.

5.1. Angajamentele Cumpărătorului:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a mărfii livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure plata mărfii livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

5.2. Angajamentele Vânzătorului:

- a) să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;
- b) după semnarea prezentului Contract, Vânzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea livrării mărfii.
- c) după descărcarea mărfii să prezinte Cumpărătorului următoarele documente:
  - 1) factura fiscală.....2 ex
  - 2) certificatul de calitate.....2 ex
  - 3) certificatul de origine a mărfii.....

d) să anunțe Cumpărătorul cu nu mai puțin de 2 zile înaintea sosirii transportului, despre sosirea mărfii.

5.3. Vânzătorul asigură integritatea mărfii în procesul de transportare.

## **6. Forța majoră.**

6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

## **7. Rezilierea contractului.**

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Vânzătorului de a livra marfa prevăzută în prezentul contract;
2. Nerespectarea de către Vânzător a termenelor de livrare stabiliți;
3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a mărfii;
4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

7.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## **8. Reclamații și sancțiuni.**

8.1. Dacă se constată lipsă în cantitatea de încărcătură, Cumpărătorul va înștiința imediat Vânzătorul despre acest fapt.

8.2. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Vânzător în decurs de 5 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.

8.3. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vânzătorului.

8.4. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a mărfii, în decurs de 5 zile de la data recunoașterii pretențiilor.

8.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea mărfii în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.

8.7. Pentru refuzul de a vinde marfa prevăzută în prezentul contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

8.8. Pentru livrarea cu întârziere a mărfii, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma mărfii nelivrate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.



8.9. Pentru achitarea cu întârziere a mărfii, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma mărfii neachitate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

### 9. Dispoziții finale.

9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

9.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.

9.4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar: 1. Vânzătorului

2. Cumpărătorului

3. Agenției Achiziții Publice

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31.12.2011.

(se indică data)

9.7. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

9.8. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la

"20" aprilie 2011

### 10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

**"Vânzătorul":**

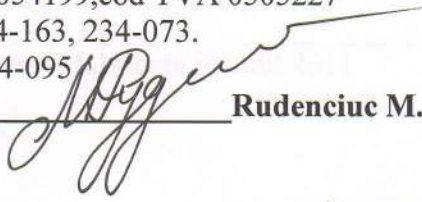
**SRL «Energoplat»**

Republica Moldova,  
mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare 196/3  
C/d 2224710SV22202637100  
în BC «Mobiasbancă-Groupe Societe  
Generale» S.A. Chișinău,  
BIC MOBBMD22

c/f 1007600054199, cod TVA 0505227

Tel. (22) 234-163, 234-073.

Fax. (22) 214-095

Directorul  Rudenciu M.

**"Cumpărătorul":**

**Agencia de Dezvoltare Regională Sud**

Republica Moldova,

Or. Cimișlia, bul. Ștefan cel Mare, 12

Cod fiscal: 1009601000290

Banca: Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat

Cont curent: 226437002

Codul băncii: TREZMD2X

Cont trezorerial: 262600000376200

Tel./fax 0/241/2-62-86

Director  Maria Culeșov

**Semnăturile părților.**

**"Vânzător"**

**"Cumpărător"**

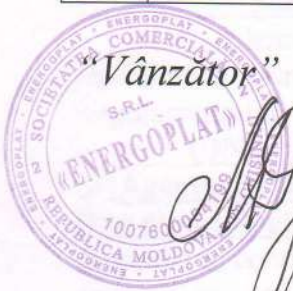
Contabil șef



Anexa nr. 3  
la contractul nr.14/11  
din 20.04.2011

**Graficul  
de repartizare a eurocontainerelor  
în orașele din Regiunea de Dezvoltare Sud**

Nr.	Orașul	Eurocontainere 660 l (buc)	Eurocontainere 1,1 l (buc.)
1	Basarabasca	10	71
2	Cahul	21	100
3	Cantemir	5	38
4	Cimișlia	18	63
5	Căușeni	6	40
6	Leova	5	35
7	Ștefan Vodă	6	28
8	Taraclia	11	78
9	<b>TOTAL</b>	<b>82</b>	<b>453</b>



*Handwritten signature of the seller.*



*Handwritten signature of the buyer.*



Republica Moldova, MD-6801 or. Ialoveni, str. Alexandru cel Bun, 33  
Tel./ Fax +373 268 22692  
E-mail: [oficiu.adrc@gmail.com](mailto:oficiu.adrc@gmail.com)  
[office@adrcentru.md](mailto:office@adrcentru.md)

### Scrisoare de recomandare

#### În atenția persoanelor interesate!

Agencia de Dezvoltare Regională Centru este instituție publică necomercială cu autonomie financiară subordonată Ministerului Dezvoltării Regionale și Construcțiilor al RM și se constituie pentru asigurarea operaționalității procesului de implementare și realizare a Strategiei de dezvoltare regională.

Această scrisoare de recomandare vine să confirme faptul că S.C."ENERGOPLAT"SRL a participat la licitații publice pe parcursul anilor 2011 - 2013, pentru achiziționarea eurocontainerilor din metal cu volum de 1,1 m<sup>3</sup> cu capac și roțile, fiind declarat învingător au fost semnate Contracte de achiziționare a mărfurilor pentru implementarea proiectelor:

- ✓ „UN MEDIU SALUBRU PENTRU DEZVOLTAREA REGIONALĂ DURABILĂ (Hîncești),„
- ✓ „SALUBRIZAREA LOCALITĂȚILOR DIN RAIONELE NISPORENI, STRĂȘENI ȘI CĂLĂRAȘI PENTRU UN MEDIU CURAT ȘI SĂNĂTOS. UN MEDIU SALUBRU PENTRU DEZVOLTAREA REGIONALĂ DURABILĂ. (Nisporeni),„
- ✓ „DEZVOLTAREA SISTEMULUI DE MANAGEMENT INTEGRAT AL DEȘEURILOR SOLIDE, INCLUSIV COLECTAREA SEPARATĂ, RECICLAREA, CREAREA POLIGOANELOR. (Orhei),„

Proiectele fiind realizate conform prevederilor contractuale fără dificultăți și abateri. Pretenții la calitatea serviciilor contractate nu au fost înregistrate. În procesul realizării proiectului personal administrativ și ingineresc a demonstrat competență și performanță în domeniu, responsabilitate în efectuarea sarcinilor stabilite și flexibilitate în luarea deciziilor.

Se recomandă S.C."ENERGOPLAT"SRL spre colaborare ca distribuitor a uzinelor producătoare (MEVA-Cehia, MJB-Polonia și Jilcomplex-Belorusia).

Cu respect,  
Director ADR Centru



Viorel JARDAN



REPUBLICA MOLDOVA  
CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU  
PRIMARUL GENERAL AL MUNICIPIULUI CHIȘINĂU



**Î. M. REGIA „AUTOSALUBRITATE”**

str. 27 Martie 1918, nr. 14, municipiul Chișinău, Republica Moldova, MD-2069;  
tel.: (022) 746-842, tel.: (022) 740-919; e-mail: inforegiaauto@gmail.com

03399706

01-8/795 nr. 12-07-2017  
la nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

**Agenția de Dezvoltare Regională  
ATO Gagauzia**

**RECOMANDARE**

Prin prezenta ÎM Regia "Autosalubritate" confirmă faptul și recomandă în continuare în calitate de furnizor pentru euro containere zincate cu capacitatea de 1,1 m3 compania SC "Energoplat" SRL, ținând cont de experiența multianuală în domeniul livrării și asamblării tomberoanelor.

Containerele importate de SC "Energoplat" SRL a susținut cu succes testarea la întreprinderea noastră și s-au recomandat cu utilaj performant.

**Vicedirector SE**



**Alexandru Bajura**